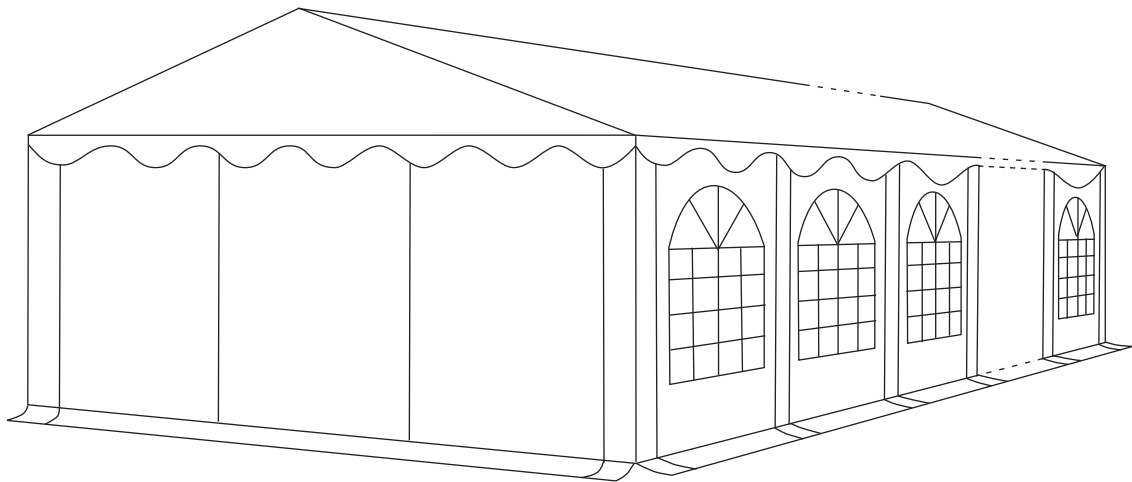


4 m x 2.6 m - series - bolt









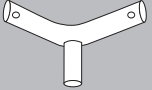
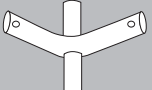

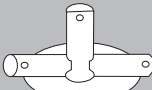
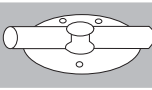


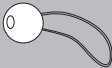


DE Aufbauanleitung PVC-Zelt

GB Assembly instruction PVC-Tent

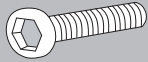
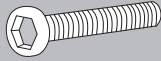
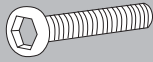
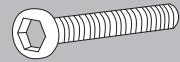



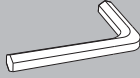




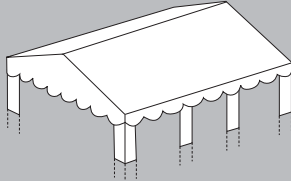
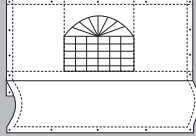
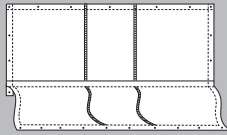
PL Instrukcja montazu PVC-Namioty



Inhalt - Contents - Zawartość - Inhoud - Contenu - Obsah - Contenido

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nummer		4x4m	4x6m	4x8m	4x10m
31139	Stange 2040 mm 50-50 mit einem Loch	1		6	8	10	12
30902	Stange 1915 mm 38-38	2		6	11	16	21
31140	Stange 1895 mm 38-38	2a		4	4	4	4
30901	Stange 2488 mm 50-50 mit Löchern und einem Loch	3		4	4	4	4
30900	Stange 2488 mm 50-50 mit Löchern	4		2	4	6	8
31136	Stange 1916 mm 38-38 mit einem Loch	5		4	4	4	4
30437	Stange 1174 mm 25-25 Diagonalstrebe	6		4	4	4	4
30359	Stange 1652 mm Dachstrebe	7		3	4	5	6
31137	3er Eckverbinder 120° 54-42	8		6	6	6	6
31138	4er Eckverbinder 120° 54-42	9		3	6	9	12
30896	3fach Verbinder Fuß für die Ecken 54-42	10		4	4	4	4
30897	3fach Verbinder Fuß für die Seitenwände 54-42	11		2	4	6	8
30898	3fach Verbinder Fuß für die Endwände 54-42	12		2	2	2	2
30048	Erdnagel 8x300 mm	13		6	8	10	12
30046	Erdnagel 4x180 mm	14		12	18	24	30
30430	Gummischlaufe 14 cm type 1	15		106	128	150	172
30429	Gummischlaufe 5 cm type 1	16		18	18	18	18
30085	Spannleine 5 m	17		4	4	4	4

Inhalt - Contents - Zawartość - Inhoud - Contenu - Obsah - Contenido

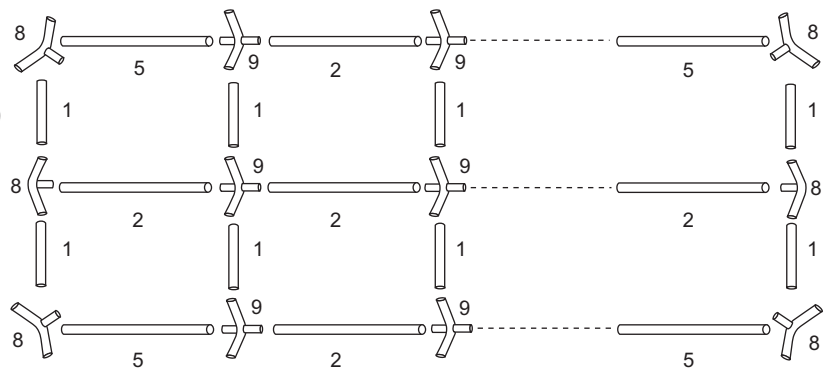
Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nummer		4x4m	4x6m	4x8m	4x10m
30404	Schraube 45 mm	18		4	4	4	4
30405	Schraube 65 mm	19		4	4	4	4
30914	Schraube 50 mm	20			38	48	58
30915	Schraube 70 mm	21			34	42	50
30535	Muttern	22			72	90	108
30407	Hutmutter	23		8	8	8	8
30051	Dachhaken	24		6	8	10	12
30382	Inbusschlüssel	25		1	1	1	1
30081	Stahlstange 935 mm	26		8	12	16	20
30080	Spanner für Stahlstange	27		4	6	8	10
30619	Schelle für Dachstrebe	28		6	8	10	12
30222	Erdnagel 40 cm	29		6	8	10	12
	Dach	30		1	1	1	1
	Seitenwand	31		4	6	8	10
	Endwand	32		2	2	2	2

Aufbauanleitung

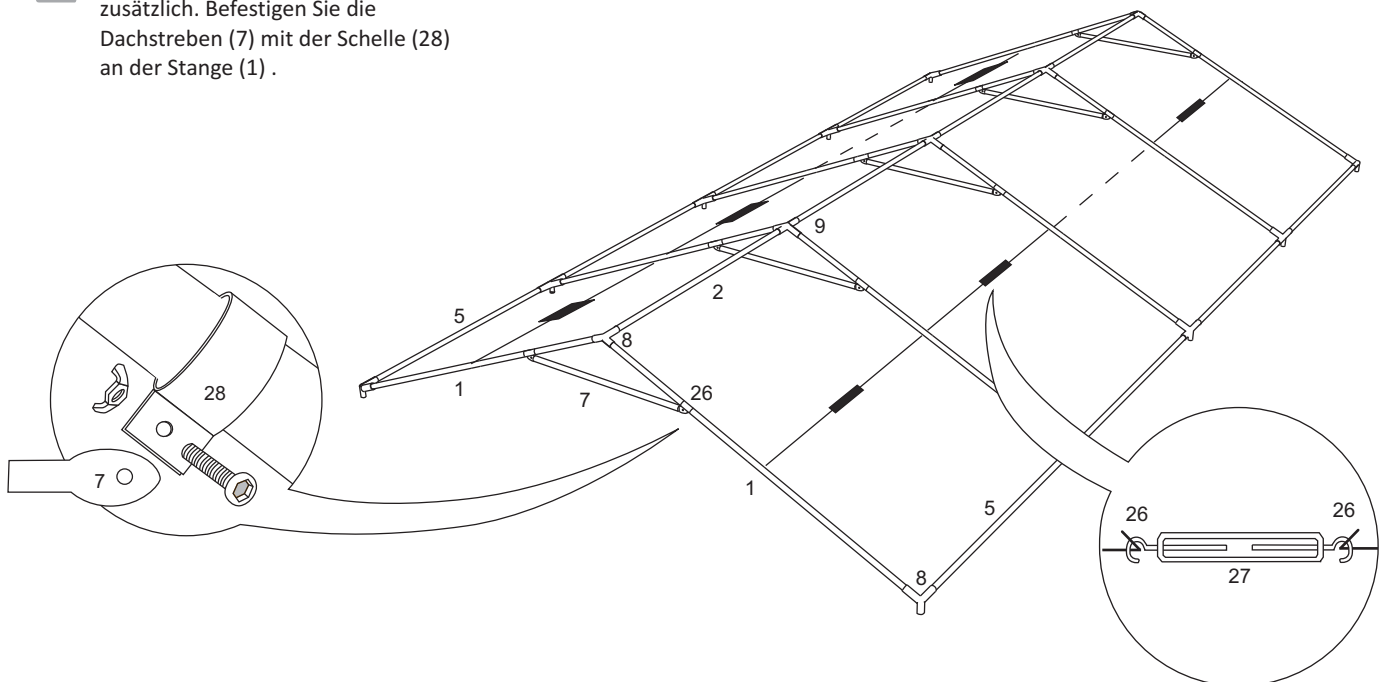
Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Packen Sie die Kartons aus und sehen Sie nach, ob auch alle hier aufgelisteten Teile vorhanden sind.

Entfernen Sie vor dem Aufbau den leichten Ölfilm mit einem Tuch. Bei kälterem Wetter empfehlen wir, die Zeltplane vorher auf Zimmertemperatur zu bringen.

- 1** Setzen Sie den Rahmen für das Dach zusammen indem Sie die Teile 8 und 9 an die Stangen (Teile 1/2/5) montieren und zur Fixierung mit den Schrauben (20,21) anziehen.

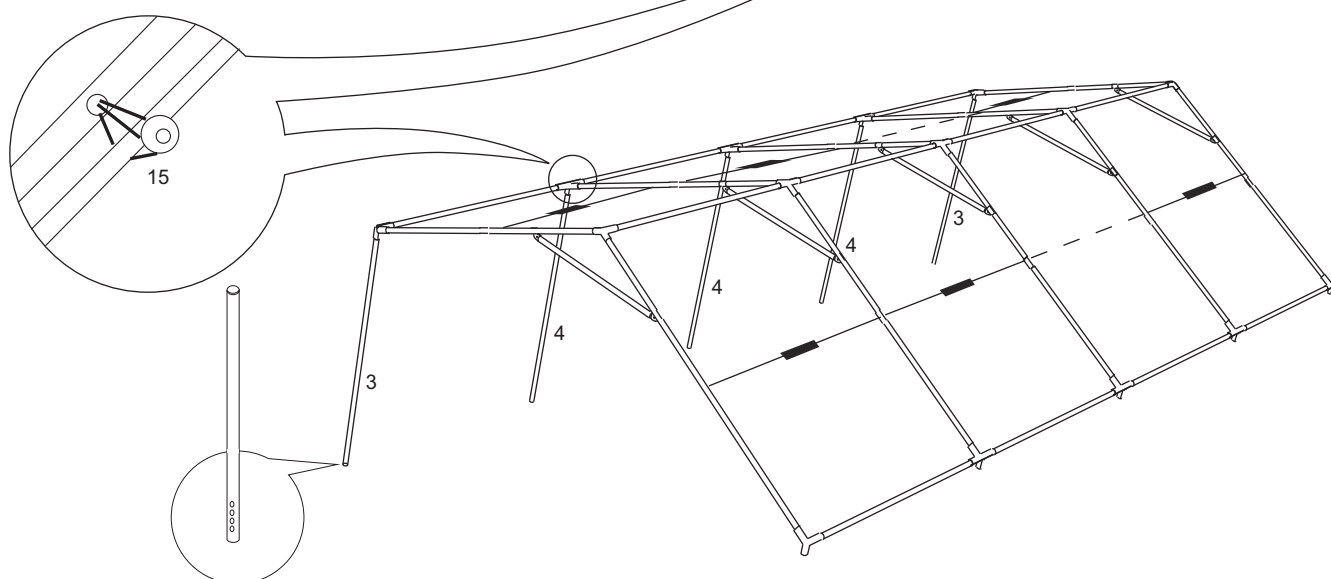
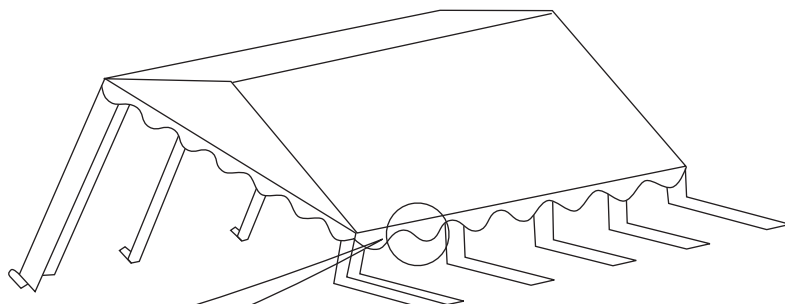


- 2** Mit Spanner (27) und Stahlstange (26) stabilisieren Sie die Dachkonstruktion zusätzlich. Befestigen Sie die Dachstreben (7) mit der Schelle (28) an der Stange (1).



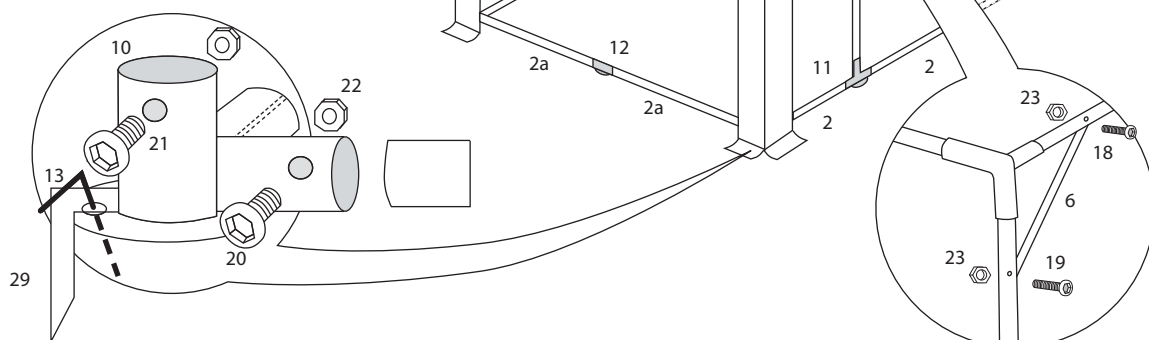
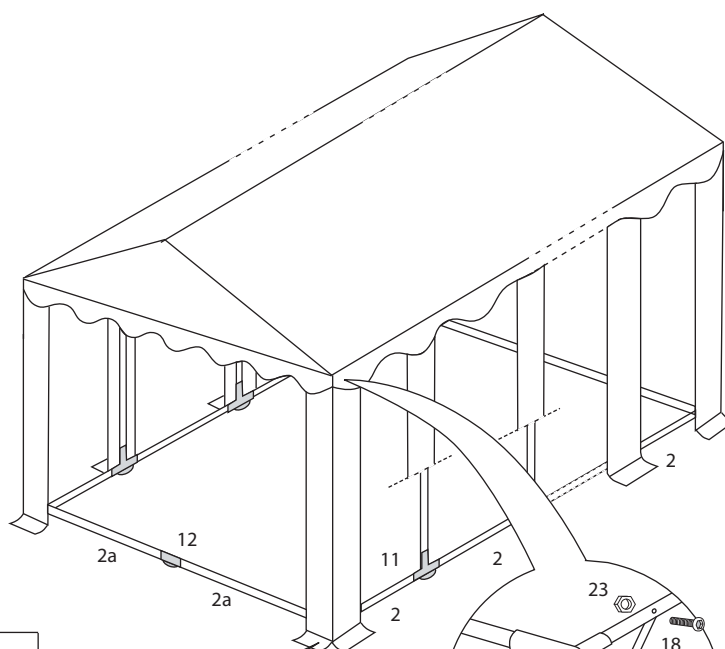
- 3** Heben Sie eine Seite des Zeltgerüsts an und setzen Sie die Beine (3/4) ein. Setzen Sie das Dach (30) auf den Rahmen und befestigen Sie es mit den Gummischlaufen (15).

Achten Sie darauf, nicht zu viel Spannung auf die Gummischlaufen zu geben, um das Anbringen der anderen Seite nicht zu erschweren.



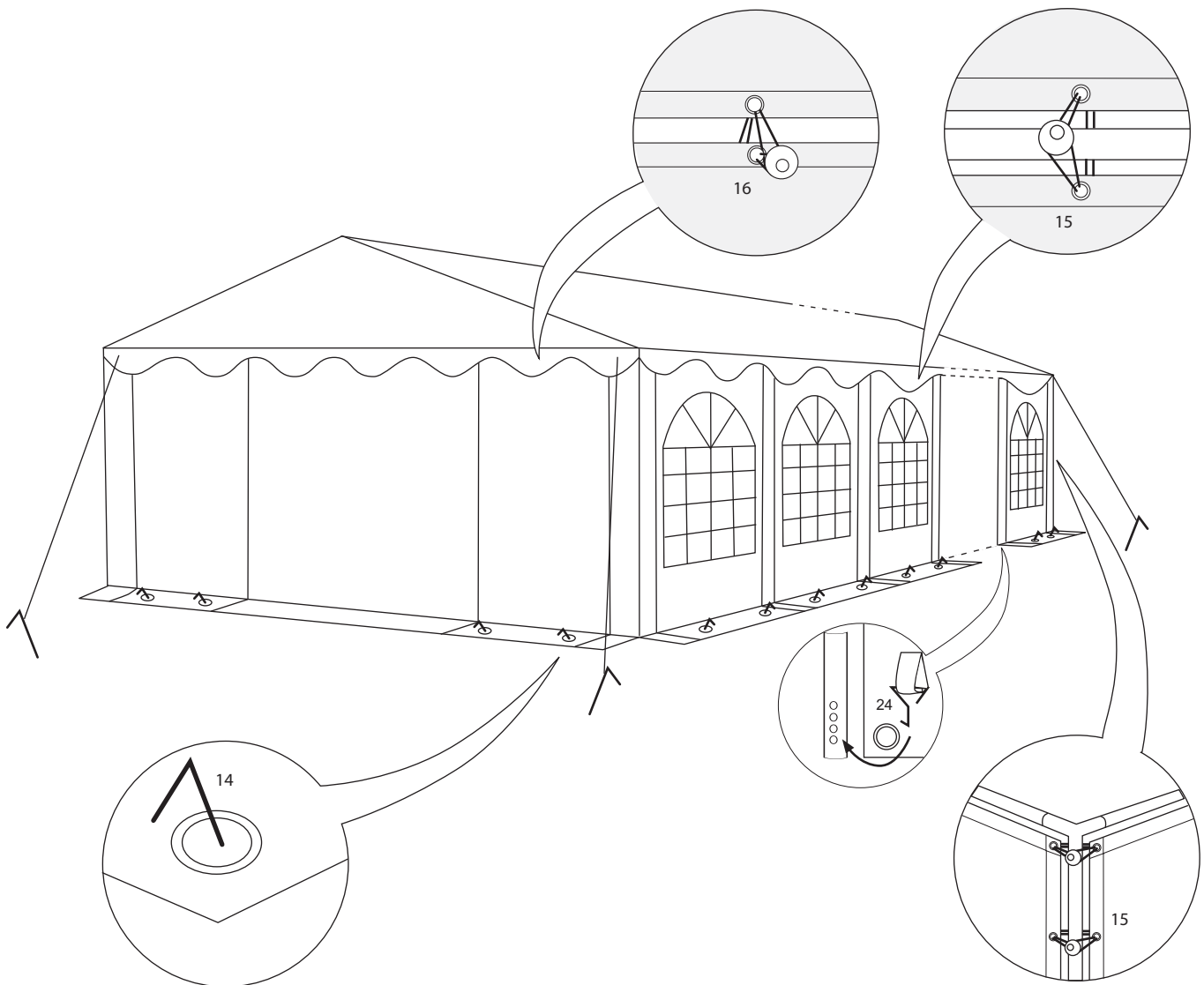
- 4** Stecken Sie die Beine auf der gegenüberliegenden Seite ein und montieren Sie an den unteren Enden die Füße (10, 11). Bitte stellen Sie die Zeltbeine senkrecht auf, um zu hohe Spannung auf den Giebelwänden zu vermeiden.

Die Dachschals werden mit Haken (24) an den Stangen (3/4) befestigt. Verstärken Sie den Seitenrahmen indem Sie an allen vier Eckelementen die Querstreben (6) einsetzen. Anschließend vervollständigen Sie den Bodenrahmen mit den entsprechenden Stangen (2/2a)/Verbinder (12). Benutzen Sie die großen Erdnägel (29) um die Füße am Boden zu befestigen.



- 5** Breiten Sie die Seitenwände (31) und Endwände (32) aus und befestigen Sie die Seitenwände mit den Gummischlaufen (15) am Gerüst und die Endwände mit den kurzen Gummischlaufen (16) direkt am Dach.

Mit den kurzen Erdnägeln (14), befestigen Sie die Endwände am Boden. Die Spannleine läuft von jeder Ecke des Zeltes und wird mit den Erdnägeln (14) am Boden verspannt.



Reinigung und Wartung

Dach und Seitenteile lassen sich mit Seifenlauge abwaschen. Schimmel und Stockflecken entfernen Sie mit einer milden Chlorlösung. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und testen Sie die Chlorlösung an einer nicht sichtbaren Stelle, um sicherzugehen, dass keine Verfärbungen auftreten.

Achtung! Das Partyzelt darf nicht im nassen Zustand zusammengelegt und verpackt werden. Lassen Sie es vorher vollständig trocknen.

Warnung

1. Bitte achten Sie darauf, das Zelt vorsichtig zu behandeln, um Defekte zu vermeiden.
2. Das Gestänge nicht zu kräftig behandeln, da dies ansonsten Beschädigt werden könnte.
3. Zelte sind als temporäre Unterkunft gedacht und sollten bei widrigen Witterungsverhältnissen abgebaut werden.
4. Bitte wählen Sie immer einen geeigneten Abstand zu Schläuchen, Gas- oder Elektroleitungen, um diese nicht zu beschädigen.
5. Beim Einsatz geeigneter Heizgeräte (z. B. Auskunft im Fachhandel) ist ein Abstand von mindestens 1,2 m zu jeglichem Planenmaterial zu beachten. Offenes Feuer sowie Heizgeräte mit offenen Flammen wie Heizpilze, Terrassenstrahler, Gasheizer etc. sollten auf keinen Fall verwendet werden.
6. Der Aufbauer ist verantwortlich für die angemessene Verankerung und damit für die Sicherheit des Zeltes.

Instructions

Select a flat surface for the tent. Unpack the boxes and check if all listed parts are included. Remove the slight oil film from the pipes with a cloth. In colder weather conditions we suggest to bring the roof to room temperature before installing.

- 1** Assemble the roof frame by mounting parts 8 and 9 on the pipes (parts 1/2/5). Use the screws (20,21) to attach the parts.
- 2** Use the turnbuckle (27) and the wire rope (26) to stabilise the roof structure. Attach the roof braces (7) to the pipe (28) using the clamp (1).
- 3** Lift one side of the tent frame and attach the legs (3/4). Place the roof (30) onto the frame and use the bungees (15) to fasten it. Be sure not to put too much tension on the bungees in order not to make attaching the other side more difficult.
- 4** Attach the legs on the other side and install the feet (10, 11) at the bottom. Make sure, that the leg pipes are in vertical position, to avoid over-tension on the endwalls. Attach the side covers to the pipes (3/4) using hooks (24). Reinforce the side frame by attaching the diagonal pipes (6) to all four corners. Complete the bottom frame with the required pipes (2/2a) and connector (12). Use the big ground pegs (29) to fasten the feet to the ground.
- 5** Unfold the side walls (31) and the end walls (32) and attach the side walls to the frame using the bungees (15). Attach the end walls directly to the roof using the short bungees (16). Use the short ground pegs (14) to fasten the end walls to the ground. The guy rope runs from every corner of the tent and is braced to the ground using ground pegs.

Cleaning and maintenance

Wash off the roof and the side parts with soapy water. Mould and mould stains can be removed using a mild chlorine solution. Observe the instructions provided by the manufacturer and test the chlorine solution on a hidden spot to make sure that there is no discolouration.

Caution! The party tent must not be dismantled and packed up when it is wet. First, allow it to dry completely.

Caution

1. Always handle the tent with care to avoid damage.
2. Do not apply too much pressure to the frame parts to avoid damage.
3. Tents are intended for temporary accommodation and should be taken down in adverse weather conditions.
4. Always be sure to keep sufficient distance to hoses as well as gas and power lines to avoid possible damage.
5. When using suitable heaters (available e.g. in specialist shops), keep a minimum distance of 1.2 m to tarp material. Open fire or heaters with open flames such as patio heaters, umbrella heaters, gas heaters etc. should not be used in any case.
6. The person setting up the tent is responsible for adequately securing it to ensure its safety.

Instrukcja montażu

Znajdź płaską powierzchnię do rozstawienia namiotu. Rozpakuj kartony i sprawdź, czy zawierają one wszystkie wymienione elementy. Przed rozpoczęciem montażu, usuń ściereczką lekkie ślady oleju z rur konstrukcji.

Przy niższych temperaturach polecamy ogzanie plandeki namiotu do temperatury pokojowej.

- 1** Zmontuj ramę dachu. W tym celu połącz elementy 8 i 9 z drążkami (elementy 1/2/5) i dokręć je mocno śrubami.
- 2** Za pomocą napinacza (27) i stalowej linki (26) ustabilizuj konstrukcję dachu. Zamocuj wspornik dachu (7) do drążka (1) za pomocą obejmy (28).
- 3** Podnieś jedną stronę stelażu namiotu i zamocuj nogi (3/4). Nałóż dach (30) na ramę i przymocuj go za pomocą gumowych pętelek (15). Uważaj, aby pętelki nie były za bardzo naprężone, ponieważ mogłoby to utrudnić montaż drugiej strony namiotu.
- 4** Po przeciwnej stronie namiotu zamontuj nogi a na ich dolnym końcu zamontuj stopki (10, 11). Nogi namiotu postaw prostopadle aby uniknąć wiekszego naprężenia na ścianach szczytowych. Szlufki dachu przymocuj do drążków (3/4) za pomocą haków (24). Wzmocnij ramę boczną, zakładając poprzeczki (6) na wszystkich czterech elementach narożnych. Następnie zmontuj ramę podstawy namiotu, używając odpowiednich drążków (2/2a) i łączników (12). Za pomocą długich szpilek (27) zamocuj stopki do podłoża.
- 5** Rozłóż ściany boczne (31) i ściany szczytowe (32). Ściany boczne zamocuj za pomocą gumowych pętelek (15) do stelaża, a ściany szczytowe za pomocą krótszych gumowych pętelek (16) bezpośrednio do dachu. Za pomocą krótszych szpilek (14) przymocuj ściany szczytowe do podłoża. Naciągnij linkę naciagową, która odchodzi od każdego rogu namiotu i zamocuj ją do podłoża za pomocą szpilek .

Czyszczenie i konserwacja

Dach i ściany boczne można czyścić wodą z mydłem. Ślady pleśni i plamy można usuwać roztworem chloru. Należy przestrzegać wskazówek producenta. Aby wykluczyć ryzyko powstania odbarwień, roztwór należy wypróbować najpierw w niewidocznym miejscu. Uwaga! Nie wolno składać i pakować wilgotnego namiotu. Przed złożeniem namiot musi całkowicie wyschnąć.

Ostrzeżenie

1. Należy zachować ostrożność podczas rozstawiania i składania namiotu, aby uniknąć jego uszkodzenia.
2. Stelaża nie narażać na zbyt duże obciążenia, ponieważ mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.
3. Namioty są przeznaczone do użytku czasowego i w przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych należy je zdemontować.
4. Namiot rozstawiać w odpowiedniej odległości od przewodów wodnych, gazowych i elektrycznych, aby ich nie uszkodzić.
5. W przypadku używania odpowiednich grzejników (np. poprosić o radę sprzedawcę) należy je ustawiać w odległości nie mniejszej niż 1,2 metra od plandeki. Pod żadnym pozorem nie wolno używać otwartego ognia ani grzejników z otwartym płomieniem, np. parasoli grzewczych, promienników ogrodowych, nagrzewnic gazowych itp.
6. Osoba rozstawiająca namiot jest odpowiedzialna za jego właściwe przytwierdzenie do podłoża i tym samym za bezpieczeństwo.